

---

Priyakarah



प्रियकरः



## Document Information



---

Text title : Priyakarah

File name : priyakarah.itx

Category : misc, sanskritgeet

Location : doc\_z\_misc\_general

Description/comments : From Marathi movie YZ

Latest update : August 11, 2024

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

---

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

**Please help to maintain respect for volunteer spirit.**

---

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

---

August 12, 2024

*sanskritdocuments.org*

---



---

## Priyakarah

---

### प्रियकरः

---



श्रुत्वा नाम प्रियस्य स्फुटधनपुलकं जायते यत्समन्तात् (श्रुत्वा नामापि यस्य)  
दृष्ट्वा यस्याननेन्दुं भवति वपुरिदं यन्द्रकान्तानुकारि ।

(भवति पुनरिदं, यन्द्रकान्तोऽनुकारि, कान्तानुसारि)

तस्मिन्नागत्य कण्ठग्रहनिःकटपदस्थायिनि प्राणानाथे

भग्ना मानस्य चिन्ता भवति मम पुनर्वज्रभयाः कथञ्चित् ॥ (भवति मयि)

(अमरुशतकम् पृ. संस्कृतकवि अमरु)

प्रियकरः प्रियकरौ प्रियकराः प्रथमा ।

प्रियकरं प्रियकरौ प्रियकरां अद्वितीया ॥

तव न जाने न जाने लृटयं मम

पुनः कामो दिवापि रात्रिमपि ।

निर्दुःखं तपति बलीयस्त्वयि

वृत्तमनोरथाया अऽगानि ॥

(शकुन्तला प्रोक्तम्)

(महाकवि कविदासस्य अभिज्ञानशाकुन्तलम् अंक 3)

प्रियकरः प्रियकरौ प्रियकराः प्रथमा ।

प्रियकरं प्रियकरौ प्रियकरां अद्वितीया ॥

एदमनन्यपरायाणामन्यथा, लृटयसन्निहिते लृटयं मम ।

यदि समर्थयसे मदिरैक्षणो मदनबाणालतोऽस्मि उतः पुनः ॥

(राजा दुष्यन्तप्रोक्तम्)

(महाकवि कविदासस्य अभिज्ञानशाकुन्तलम् अङ्क 3)

हे प्रिया हे प्रिये हे प्रियाः सुन्दरि ।

श्रुत्वा नाम प्रियस्य स्फुटधनपुलकं जायते यत्समन्तात्

तस्मिन्नागत्य कण्ठग्रहनिःकटपदस्थायिनि प्राणानाथे

भङ्गा मानस्य चिन्ता भवति मम पुनर्वञ्जमय्याः कथञ्चित् ॥

प्रेयसी प्रेयसौ प्रेयस्यः प्रथमा ।

प्रेयसी प्रेयसौ प्रेयसीः अद्वितीया ॥

प्रियकरः प्रियकरौ प्रियकराः प्रथमा ।

प्रियकरं प्रियकरौ प्रियकरां अद्वितीया ॥

Lyricist: Amaru (Amarushataka) and Kalidas (Shakuntal)

Amarushatakam -

When I hear the name of my dearest one, the hair bristle thickly all over my body; when I see his moon-like face, this my body behaves like the oozing moon-stone ; and when he comes and steps close enough to hold me in a passionate embrace, the thought of sulkiness vanishes from my adamant heart. ( 58 )

<https://archive.org/details/amarushataka/page/n107/mode/1up>

संस्कृतम् -

यस्य प्रियस्य नाम नामधेयं श्रुत्वा निशम्यापि वपुः यद्यस्मात्कारणात् समन्तात् सर्वतः स्फुटघनपुलकं व्यक्तसान्द्ररोमाञ्चं जायते भवति । किं य यस्याननेन्दुं मुपयन्द्ं दृष्ट्वावलोक्य षट् वपुरेतच्छरीरं यन्द्रकान्तानुकारि यन्द्रकान्तमनुकरोतीति यन्द्रकान्तानुकारि तद्रत् स्विन्नं भवतीत्यर्थः । तस्मात् तस्मिन् प्राणनाथे प्राणेश्वरे आगत्य कण्ठग्रन्थिनिःकटपटस्यायिनि सति कण्ठस्य गलस्य ग्रहो ग्रहणमालिङ्गनमित्यर्थः । तस्य निकटपटं समीपस्थानं तत्र तिष्ठतीति स्थायि तस्मिन् कथञ्चित् केनापि प्रकारेण वञ्जमय्या कुलशिशुः आरोपितकाठिन्यायाः इत्यर्थः । मम पुनर्मानस्य कोपस्य चिन्ता स्मृतिर्भमा विडता भवति कथं मानः क्षिण्यते । पुनः शब्दो वाक्यालंकारे । अल अपराधिनि प्रिये तस्मिन् अवश्यं मानः कर्तव्य इति प्रोत्साहिसा सती आत्मनः असामर्थ्यं नायिका कथयतीत्यभिप्रायः । अत्र नायिका स्वीया मध्य य । नायकः शठः । आत्मोपक्षेपत्रुपं शूङ्गारि नर्म । जातिरलंकारः ।

Shakuntalam -

अ-वय, सरल शब्दार्थ, छिन्दी अनुवाद्य सम्स्कृतटीका, विवृति

Shakuntala page 201

[https://archive.org/details/fqha\\_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/२०१/mode/1up](https://archive.org/details/fqha_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/२०१/mode/1up)

Dushyanta page 207

[https://archive.org/details/fqha\\_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/२०७/mode/1up](https://archive.org/details/fqha_abhigyana-shakuntalam-edited-by-krishna-kant-shastri-1975-kanpur-bharatiya-prakashan/page/२०७/mode/1up)

---



*Priyakarah*

pdf was typeset on August 12, 2024



Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

